



RESOLUCIÓ PER LA QUAL ES RESOLEN LES INADMISSIONS I ELS DESISTIMENTS DE LA PRIMERA CONVOCATÒRIA PER A LA REALITZACIÓ D'ACTIVITATS DE PROMOCIÓ EXTERIOR DE LA LITERATURA CATALANA I ARANESA

Ref. 02/ L0124 U10 PROMOCIÓ_INADM_DEST (1a C)

Fets

1. Per resolució del director del Consorci Institut Ramon Llull (en endavant, l'Institut Ramon Llull), de 24 de gener de 2024 (DOGC núm. 9092, de 1 de febrer de 2024) s'obre la primera convocatòria per a la concessió de subvencions, en règim de concurrència competitiva, per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa (ref. BDNS 741445).
2. Les sol·licituds presentades en el termini establert a la convocatòria de referència consten a l'expedient.
3. En data 4 de juny de 2024 es reuneix la comissió de valoració per analitzar i avaluar les sol·licituds presentades.

Fonaments de dret

1. La Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions i el Reial decret 887/2006, de 21 de juliol, pel qual s'aprova el Reglament de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, general de subvencions.
2. El Decret legislatiu 3/2002, de 24 de desembre pel qual s'aprova el Text refós de la Llei de finances públiques de Catalunya.
3. L'acord de govern Acord GOV/85/2016, de 28 de juny, pel qual s'aprova la modificació del model tipus de bases reguladores aprovat per l'Acord GOV/110/2014, de 22 de juliol, pel qual s'aprova el model tipus de bases reguladores dels procediments per a la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva, tramitats per l'Administració de la Generalitat i el seu sector públic, i se n'aprova el text íntegre.
4. La resolució de data 17 de gener de 2024 (DOGC núm. 9085, de 23 de gener de 2024) per la qual es dona publicitat a l'Acord del Consell de Direcció de data 21 de desembre de 2023 pel qual es modifiquen les bases que han de regir la concessió de subvencions per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa.
5. Els articles 21, 94.1 i 94.4 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques.
6. La base 12 que regeix la concessió de subvencions de l'Institut Ramon Llull per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa regula la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds.
7. La base 12.3 de les bases disposa que correspon a l'òrgan instructor resoldre sobre la inadmissió i el desistiment de les sol·licituds presentades.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
03/07/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web csv.gencat.cat fins al 04/07/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



089WKUXI83CBGUGFBX233VRNPN8ADG6E

Data creació còpia:
04/07/2024 08:59:10

Pàgina 1 de 5



8. La base 12.4 de les bases esmentades estableix que sens perjudici del desistiment previst en la base 11.4, qualsevol persona sol·licitant pot desistir per escrit de la seva sol·licitud de subvenció, abans de la concessió, i l'òrgan instructor l'ha d'acceptar.

Resolc,

1. Inadmetre les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex I.
2. Acceptar el desistiment i declarar conclús el procediment de les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex II.
3. Declarar el desistiment de les sol·licituds de subvenció que es detallen en l'annex III.

Recursos procedents

Contra aquesta resolució, que no exhaureix la via administrativa, d'acord amb els articles 121 i 122 de la Llei 39/2015, d'1 d'octubre, del procediment administratiu comú de les administracions públiques i amb l'article 19 dels estatuts de l'Institut Ramon Llull, es pot interposar recurs d'alçada davant de la persona titular de la Direcció de l'Institut Ramon Llull, en el termini d'un mes a comptar a partir de l'endemà del dia en què tingui lloc la publicació d'aquesta resolució. El termini del mes conclou el mateix dia en què es va produir la publicació.

La instructora

Antònia Andúgar i Andreu
Gerent de l'Institut Ramon Llull

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
03/07/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al [web csv.gencat.cat](#) fins al 04/07/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



089WKUXI83CBGUGFBX233VRNPN8ADG6E

Data creació còpia:
04/07/2024 08:59:10

Pàgina 2 de 5



ANNEX I

L0124 U10 N-PRO 697/24- 1

Sol·licitant: Perfekt,a.s.

Dates: 01/02/2025 - 01/12/2025

Activitat: Presentació de la traducció a l'eslovac de l'obra "Els Supertafaners. Animals" de Jordi Induráin

Import sol·licitat: 1.300,00€

Import subvencionable: 0,00 €

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00 €

La comissió proposa inadmetre la sol·licitud de subvenció presentada per l'editorial Perfekt, a.s per a la promoció i presentació de la traducció a l'eslovac de l'obra "Els Supertafaners. Animals" de Jordi Induráin, atès que incompleix la base 1 Objecte de les bases que regeixen la concessió de subvencions per a la realització d'activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa.

La base 1 Objecte estableix que: aquestes bases tenen com a objecte regir la concessió de subvencions per a la realització de les activitats de promoció exterior de la literatura catalana i aranesa que es realitzin durant l'any de la convocatòria.

Les dates de realització de l'activitat que consten a la sol·licitud de subvenció no pertanyen a l'any de la convocatòria.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
03/07/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](#) fins al 04/07/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



089WKUXI83CBGUGFBX233VRNPN8ADG6E

Data creació còpia:
04/07/2024 08:59:10

Pàgina 3 de 5



ANNEX II

L0124 U10 N-PRO 933/24- 1

Sol·licitant: Actes Sud

Dates: 28/08/2024 - 10/12/2024

Activitat: Campanya de promoció de l'obra "Mère Nature", de Julian Baer i il·lustrada per Quim Torres

Import sol·licitat: 3.764,00€

Import subvencionable: 0,00€

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00€

El sol·licitant manifesta expressament la seva voluntat de desistir de la subvenció en data 24 de maig de 2024.
L'òrgan instructor accepta el desistiment presentat.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
03/07/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al
web [csv.gencat.cat](#) fins al 04/07/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



089WKUXI83CBGUGFBX233VRNPN8ADG6E

Data creació còpia:
04/07/2024 08:59:10

Pàgina 4 de 5



ANNEX III

L0124 U10 N-PRO 983/24- 1

Sol·licitant: Modern Poetry in Translation (MPT)

Dates: 12/02/2024 - 31/10/2024

Activitat: Publicació d'un número especial dedicat a la poesia catalana a la revista "Modern Poetry in Translation"

Import sol·licitat: 10.300,00€

Import subvencionable: 0,00€

Puntuació: 0

Import atorgat: 0,00€

En data 17 de maig de 2024, l'Institut Ramon Llull requereix Modern Poetry in Translation que presenti la documentació que manca (el llistat d'autors, traductors i textos que formaran part del monogràfic). En data 28 de maig de 2024 la notificació és rebutjada i, transcorreguts els 10 dies hàbils, el sol·licitant no aporta aquesta documentació.

El punt 12.2 de les bases que regeixen la concessió de subvencions en règim de concurrència competitiva per a la traducció d'obres literàries i de pensament originals en llengua catalana i occitana (en la seva varietat aranesa) estableix que comportarà el desistiment de la sol·licitud "la manca de presentació de qualsevol dels documents que preveu la base 7 o la manca d'esmena dels requisits esmenables, dins el termini de 10 dies hàbils i amb el requeriment previ".

Per aquest motiu, es considera que la persona sol·licitant desisteix de la seva sol·licitud.

INSTITUT RAMON LLULL



Doc. original signat per:
Antònia Andúgar Andreu
03/07/2024

Document electrònic garantit amb signatura electrònica. Podeu verificar la seva integritat al web [csv.gencat.cat](#) fins al 04/07/2027

Original electrònic / Còpia electrònica autèntica

CODI SEGUR DE VERIFICACIÓ



089WKUXI83CBGUGFBX233VRNPN8ADG6E

Data creació còpia:
04/07/2024 08:59:10

Pàgina 5 de 5